

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1967-1968.

18 DECEMBER 1967.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI houdende inrichting van het notariaat, en van het besluit van 2 nivôse jaar XII betreffende de instelling en de inrichting van de kamers van notarissen.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER LEYS.

Art., 6.

Dit artikel vervangen door wat volgt:

De artikelen 54, 55, 56.eerste alinea, artikel 57 en artikel 59 van dezelfde wet voeren door:

« Art. 54. - De minutien en repertoria van een ontslaagd of overleden notaris zullen door hem of door zijn erfgenamen kosteloos overgemaakt worden aan zijn opvolger binnen de maand nadat deze de eed heeft afgelegd.

» Art. 55. -- Wanneer een pleats van notaris wordt afgeschaft, dan zullen binnen de maand van de bekendmaking der afschaffing in het Belgisch Staatsblad, de minutien en repertoria kosteloos overgenomen worden door de bewaarder ervan, aan een der notarissen, die zijn standplaats heeft in dezelfde gemeente of stad, en bij ontstentenis dezer aan een der notarissen welke zijn standplaats heeft in hetzelfde kanton. »

Art. 7.

Dit artikel weghalen,

Art. 8.

Dit artikel weghalen.

Art. 9.

Dit artikel weghalen.

Art. 1a.

Dit artikel weghalen.

ZU :

135 (1965-1966) : N° 1.

-- N° 2 tot 5: Amendementen.

Chambre  
des Représentants

SESSION 1967-1968.

18 DÉCEMBRE 1967.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat et l'arrêté du 2 nivôse an XII relatif à l'établissement et à l'organisation des chambres des notaires.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. LEYS.

Art., 6.

Remplacer cet article par ce qui suit:

Les articles 54, 55, 56, premier alinéa, 57 et 59 de la même loi sont remplacés par les dispositions suivantes:

« Art. 54. - Les minutes et repertoires d'un notaire démissionnaire ou décédé seront remis, par lui ou par ses héritiers, gratuitement à son successeur dans le mois de la prestation de ce serment par ce dernier.

» Art. 55. - Lorsque la place de notaire sera supprimée, les minutes et répertoires seront remis gratuitement, dans le mois de la publication de la suppression au Moniteur belge, par le gardien à l'un des notaires résidant dans la même ville ou commune ou, il défaut, à l'un des notaires résidant dans le même canton. »

Art. 7.

Supprimer cet article.

Art. 8.

Supprimer cet article.

Art. 9.

Supprimer cet article.

Art. 10.

Supprimer cet article.

Voir:

us (1965-1966) ; N° 1.

-- N° 2 à 5: Amendements.

## Art. 12.

Dit artikel weglaten.

## Art. 15.

Dit artikel weglaten.

## Art. ISMs (nieuw).

Een artikel 15bi5 (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

*Indezelfde toeden een artikel 63 (nieuw) en een artikel 61 (nieuw) ingevoegd die luiden als ootq:*

« Art. 63. -- De noterissen ioorden op rust gesteld ioenmeer zij uiegens een etnische en blijvende gebrekkiheid niet langer in staat zijn hun embt naar behoren te oervullen of toenmeer zij de leeftijd van zeventig jaar bereiken,

» Heelt de notaris die door een etnische en blijvende gebrekkiheid is aangetast of sedert eeti maand de leeftijd van zeentig jaar bereikte, niet om zijn inruststelling verzocht, dan wordt hij bij ter post aangetekend schrijven ambtsheloe o] op (Jardering (Jan de Procureur-Genereel van zijn stendpleets gewaarschuwd.

» Heelt de notaris binnen de maand na de waarschuwning niet om zijn inruststelling oerzochi, dan doet het Hof van Beroep in uelk gebied de notaris zijn standplaats heeft, uitspreek ouer de opruststelling, na kennis genomen te hebben der schriftelijke besluiten van het openbeer ministerie, de notaris opgecoepen ziijnde. De uitspreek heeft kracht van gewijsde zo binnen vijf dagen der kenniseoing. de notaris geen oerset heeft eengetekend: zij is onderurorpeti aan dezelfde voorschriften voor de opruststelling der meqistreten zoels oermeld in het Wetboek van buckerlike rechtspleging.

» Art. 64. - De heden In functie zijnde notaris, die toegegens in voorgaand artikel bepeelde leeftijd op rust is gesteld, geniet een pensioen waarvan het bedrag gelyk is aan het normuuui cmetiteetspenstoer van een oredetechier van eersie klas.

» Voor de te benoemen noterissen zel dit pensioen hetzelfde zijn na dertig jaren embsbezigheden: heett de notaris gedurende geell dertig jaar zijri embt oervuld, dan ioordi het pensioen met één dertigste oermlnderd voor ieder jaar dat hij te kort komt om dat te beteiken.

» Het pensioen ioordt maandelijks uitbeteeld per twaalfden door bemiddeling der Nationale Kamer (Jan Notarissen, die deeromtient het nodige zn! doen om een pensioenkes in te richten.

» Deze ioordt gespijsd:

» a) deels door de opbrengst pan de door de Nationale Kemer der Noterissen aan hun ledien ter hand gestelde bijzondere plek zeqels (Jan twintig frank, welke zij gedurende drie jaar te iekenien oene] heden zullen dienen te plekken: telketis zij oerplicht zijn ingevolge artikel 4 van het Žeoglioetbcek bladen te gebmlike-ter tunnrd van honderd frank; dit alles op straf van boete van vijfhonderd frank te innen door de ontvngner der registratie of de hypothiekebeoerder ter gelegenheid gijns de voorlegging der siukken:

» b) deels door de vtplicite bijdragen door al de in functie zijnde tioterissen te star/en aan de Nationale Kemer, jaartjkse bijdrage die progressief zel zijn en vastgesteld deels op liei getal oerleden ekten en deels op de gestorte rcqistretieteclitcn van het jaar dflt uoora/gaat aill het jaar gedurende hetioek de bijdragen uiorden geind, »

## Art.. 12.

Supprimer cet article.

## Art.. 15.

Supprimer cet article.

## Art.. 15bis (nouveau).

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit:

*Dans la même loi sont insérés un article 63 (nouveau) et un artiale 64' (nouveau), libellés comme suit:*

« Art. 63. -- Les notaires sont mis à la retraite lorsque, en raison d'une infirmité sérieuse et permanente, ils ne sont plus à même de remplir leurs fonctions au lorsqu'ils ont atteint l'âge de septante ans.

» Si le notaire qui est atteint d'une infirmité sérieuse et permanente ou qui a dépassé depuis un mois l'âge de septante ans, n'a pas sollicité sa mise à la retraite, il reçoit, d'office ou à la réquisition du Procureur général de sa résidence, un avertissement par lettre recommandée à la poste.

» Si, dans le mois de la réception de l'avertissement, le notaire n'a demandé sa mise à la retraite, la Cour d'appel, dans le ressort de laquelle le notaire a sa résidence, se prononce, le notaire convoqué, sur sa mise à la retraite, après avoir pris connaissance des conclusions écrites du ministère public. La décision est coulée en force de chose jugée si, dans les cinq jours de la notification, le notaire n'a pas interjeté appel: die est soumise aux règles applicables en matière de mise à la retraite des magistrats, telles qu'elles sont prévues au Code de procédure civile.

» Art. 64. - Le notaire actuellement en place qui est mis à la retraite en raison de l'âge prévu à l'article précédent bénéficie d'une pension dont le montant est égal à la pension de Légitet normale d'un juge de paix de première classe.

» Les notaires qui seront nommés par la sâtie bénificieront d'une pension identique, après trente années d'activité: si le notaire n'a pas remplis ses fonctions pendant trente ans, la pension est diminuée d'un trentième par année manquante,

» La pension est payée mensuellement par douzièmes, à l'intervention de la Chambre nationale des Notaires, qui veillera à mettre sur pied une caisse de pension.

» Celle-ci sera alimentée:

» a) en partie, par le produit des timbres adhésifs spéciaux d'une valeur de vingt francs, remis par la Chambre nationale des Notaires à ses membres et que ceux-ci devront apposer pendant trois ans à compter de ce jour chaque fois qu'il sont tenus, en vertu de l'article 1 du Code des droits de timbre, d'utiliser des feuilles pour une valeur de 100 francs: cette disposition est applicable sous peine d'une amende de cinq cents francs. El percevoir par le receveur de l'enregistrement ou le conservateur des hypothèques au moment où les pièces lui sont soumises;

» b) en partie, par une cotisation obligatoire, à verser à la Chambre nntionale par tous les notaires en fonction; cette cotisation annuelle, qui sera progressive, sera fixée, d'une part, au prorata du nombre des actes passés et, d'autre part, en fonction des droits d'enregistrement versés pour l'année qui précède celle au cours de laquelle les cotisations sont perçues. »

## VERANTWOORDING.

Het komt ons voor dat het wettelijk maken van de wantoestand welke thans heerst bij het overnaken van notarisstudie, het middel-eeuwse principe doet herleven van het teqldemaken van een openbaar ambt.

Het notarlsambt is een openbare functie, en was destijds, en dit is nog het geval in zekere landen, totaal verbonden met de magistratur, waar het volstrekt ondenkbaar zou zijn te spreken van overnardeprijs.

Wanneer de Staat het notariaat heeft tot stand gebracht, dan heeft hij d't gedaan omdat hij een openbare dienst van het bewijs wilde instellen; de notaris heeft essentieel tot taak de overeenkomst der partijen te acteren waaraan deze een karakter van authentiteit willen of moeten geven: hij is dus de ambtenaar die met een zeker imperium is bekleed, de ovreenkornst schriftelijk optekent en dit in de vormen voorzien door de wet, vormen waarvan partijen soms onwetend zijn, het schrift, dezer overeenkornst bewaart en desnoeds wanneer partijen het vragen, afschriften dezer overeenkornsten bezorgt.

Dat deze dienst zowel door ambtenaren als door personen welke een vrij beroep uitoefenen kan verzekerd worden is vanzelfsprekend.

Het is enkel later, dat de notaris ter gelegenheid van het opraken der ovreenkornsten, er geleidelijk toe qeroepen is raad te geven en de raadsman der partijen is geworden.

Dit hoeft geen verdere omschrijving; voorbeelden bestaan er genoeg in den vreemde, waar de dienst van bet bewijs uitgeoefend door de gewone administratie of door de magistratur of door andere vrije beroepen, namelijk daar waar ieder advokaat het recht heeft het ambt van notaris te vervullen.

In de rneeste landen van West-Europa is nochtans deze dienst van het bewijs in haar technische uitwerking loctrouwijd aan een aften-derijk vrij beroep. Het is zo in Frankrijk, Nederland, Duitsland, Italië Spanje, doch dit neemt niet weg dat dit beroep steeds een openbaar ambt is en blJjf!

Moet de commerciëllerig die zich heden voordoet in het notariaat, en de wantoestand van het afkopen van een openbaar ambt, gewettigd worden?

Neen, omdat dit noodzakelijk zal leiden naar verdere handelspraktijken welke onverenigbaar zijn met een openbaar ambt en omdat dit ook niet het geval is in de andere landen der Europese Gemeenschap, waarrnde wij lanqzamerhand naar een volledige gelijkschakeling gaan op [uridisch gebied,

Noch in Duitsland, noch in Italië noch in Nederland en ook niet in Spanje heeft de houder van dit openbaar ambt een zogezegd handelsfonds en geniet hij ook geen overname bij zijn heenqua. Het protocol gaat kosteloos over naar zijn opvolger.

Het ontwerp gaat dus regelrecht in tegen de harmonisatie die vroeg of laat moet tot stand komen tusson de landen der Europese Gemeenschap.

Men zal opmerken dat in Frankrijk een zeker recht op overnarde bestaat, doch deze is gans verschillend in haar structuur: ook daar zijn hervormingen in studie,

Wordt België het enige land waar de betaalde overdracht van een openbaar ambt aan derden bestaat?

Voorts zul het bepalen van de overdrachtprijs steeds aanleiding geven tot moeilijkheden en betwistingen. Het vertrouwen in de notaris-openbaar ambtenaar is steeds *in iuitu persone* en de kliëntele is totaal vrij in haar keuze van notaris. Wat zal blijvcorbeeld voor een notaris, met een andere filosoofische werkwijze, de kliëntele van de vooranger waard zijn? De reide waarde van een studie, afgezien van de functie van notaris, kan enkel tot stand komen wanneer de opvolger het protocol niet moet, maar mag overnerner en in mededinging komt met rccds bemoerde colleq's die hun kliëntele willen uitbreiden.

Tevens zal men komen te staan tegenover een groot aantal jonge in schulden stekende notarissen, die alles in het werk zullen stellen om zo spoedlq mogelijk van deze last bevrijd te zijn; deze last wordt nog verzuwd door de aan het personeel van de voorganger uit te betalen vrcoedingen. Zullen deze niet geneigd zijn tot zekere ondeontoloqlsche praktijken en waaghalsierijen?

Door het principe van de vijftienjarige betaling te huldege, zal veen enkele notaris nog ontslag nernen en willens nillens zal men dienen over te gaan tot het bepalen van een ouderdomsqrns, wil men niet aan het beroep ecu geronlocratisch karakter geven,

Is het niet wenselijk ter gelegenheid van het huidig wetsontwerp gezonde toestanden te scheppen, het protocol niet te schaffen, als tegenhanger het penstoer in te stellen en de notariële wct in harmonie te brengell met de grte strekkingen die in de andere landen van de Latijnse Unie van het Notariaat bestaan,

## JUSTIFICATION.

Il nous semble que la légalisation de l'anomalie qui existe à l'heure actuelle en matière de cession des études notariales, est une survivance du principe moyenâgeux de la vénalité des charges publiques.

La charge de notaire est une fonction publique qui, jadis, - el maintenant, encore dans certains pays - se rattache complètement à la magistrature, au sujet de laquelle il serait absolument inconcevable de parler d'un rachat.

Lorsque l'Etat crée le notariat, il entendit mettre sur pied un office public d'authentification; le notaire a essentiellement pour mission d'acter l'accord entre les parties auquel celles-ci entendent ou doivent donner un caractère d'authenticité; il est donc l'officier public qui, revêtu d'un certain pouvoir, acte l'accord par écrit et ce: dans les formes prescrites par la loi et, parfois, ignorées des parties, qui conserve la minute de cet accord et qui, le cas échéant, lorsque les parties le demandent, délivre copie de ces accords.

Il est évident que cet office peut aussi bien être rempli, par des fonctionnaires que par des personnes exerçant une profession libérale,

Ce n'est qu'ultérieurement, il l'occasion de l'établissement des conventions, que le notaire sera progressivement appelé à dispenser des conseils et qu'il deviendra le conseil des parties.

Point n'est besoin de détails supplémentaires; il existe suffisamment d'exemples de pays étrangers où la charge d'authentification est assumée par l'administration ordinaire ou par la magistrature ou par d'autres professions libérales, notamment dans ces pays où tout avocat a le droit d'occuper la charge de notaire,

Dans la plupart des pays d'Europe occidentale, cette charge d'authentification est cependant confiée, pour ce qui est de ses aspects techniques, à une profession libérale distincte. Tel est le cas en France, aux Pays-Bas, en Allemagne, en Italie, en Espagne, mais il n'empêche que cette profession est et reste un office public,

La commercialisation qui existe actuellement dans le notariat 'et l'anomale' qui constitue le rachat d'une charge publique peuvent-elles être rendues légitimes?

Non, car cela conduirait à d'autres pratiques commerciales qui sont incompatibles avec une charge publique et parce que cela n'est pas davantage le cas dans les autres pays de la Communauté européenne avec lesquels nous allons réaliser peu à peu une harmonisation complète du droit.

Si en Allemagne, ni en Italie, ni aux Pays-Bas, ni en Espagne, le titulaire de cette charge publique ne possède ce qu'il serait possible de qualifier de fonds de commerce ni ne bénéficie d'une reprise lorsqu'il abandonne sa charge. Le protocole passe gratuitement à son successeur,

Le projet est donc diamétralement opposé à l'harmonisation qui doit se réaliser tôt ou tard entre les pays de la Communauté européenne,

On objectera qu'il existe en France un certain droit de reprise, mais celui-ci est tout à fait différent dans sa structure et, là également, des réformes sont à l'étude,

La Belgique deviendra-t-elle le seul pays où existe la cession contre paiement d'une charge publique à un tiers?

Ajoutons-y que la fixation du prix de la cession donnera toujours lieu à des difficultés et des contestations. La confiance accordée au notaire-officier public l'est toujours *intuitu personae* et la clientèle jouit de la liberté la plus entière quant au choix du notaire. Que vaudra, par exemple, la clientèle de son prédécesseur pour un notaire qui a des conceptions philosophiques différentes? La valeur réelle d'une étude - abstraction faite de la fonction de notaire - n'apparaîtra que lorsque le successeur ne sera pas tenu de reprendre le protocole mais pourra le faire et entrera en concurrence avec des collègues déjà nommés qui souhaitent accroître leur clientèle.

On se trouvera alors aussi en présence d'un grand nombre de jeunes notaires endettés, qui mettront tout en œuvre pour être libérés de ces charges aussi vite que possible: elles seront encore aggravées par l'obligation de verser des indemnités au personnel du prédécesseur. Ces jeunes, ne seront-ils pas poussés à se livrer à certaines pratiques interdites par la déontologie et à prendre des risques?

En adoptant le principe de l'étalement du paiement sur quinze ans, plus aucun notaire ne démissionnera et, bon gré mal gré, il faudra se résoudre "fixer une limite d'âge si l'on ne veut pas conférer à la profession un caractère de gérontocratie,

N'est-il pas souhaitable de profiter du dépôt du présent projet pour assainir la situation, supprimer le protocole, instaurer la pension en contrepartie, et illettre la loi sur le notariat en harmonie avec les grandes orientations qui existent dans les autres pays de l'Union latine du Notariat,

Bl] het berelen van deze ouderdomsqrens... welke zij op zevennq jaar stellen, zou aan ieder notaris, eenzelfde pensioen. worden uitbetaald door de Nationale Kamer van notarissen die met dit doel van ieder notaris in functie een bijdrage zou kunnen innen vastgesteld volgens het aantal verleden akten en het bedrag der betaalde registratricrechten.

Het is vanzelfsprekend dat de Staat gezien het op rust stellen van een twintigtal notarissen bij de inwerkingtreding der wet zonder dat deze een overname verkrijgen, voor een bijdrae te zorgen des te meer daar de Lijtvoerende Macht medeverantwoordelijk is voor de grote overnameprijzen. Deze bijdrae kan, zoals voorzien voor de pleitbezorgers, bekomen worden door ocdurende een zeker tijdsperiode een verhoging van rechten of zoals voor de balte, door het aanbrengen van plakzequels,

Deze regeling zou tot gevolg hebben dat het notariaat buiten de commercialiserende praktijken zou blijven, dat het een verjongingskuur zou ondergaan en dat de ouder wordende notarissen zich niet langer om hun oude dag zouden moeten bekomenmercn..

Lorsque la limite d'âge, qu'elle fixe à trente ans, est atteinte, chaque notaire bénéficierait d'une pension identique payée par la Chambre nationale des notaires, qui pourrait à cette En percevoir, auprès de chaque notaire en fonction, une cotisation fixée en fonction du nombre des actes passés et du montant des droits d'enregistrement payés.

Etant donné la mise fin la retraite J'une vingtaine de notaires dès l'entrée en vigueur de la loi sans que ceux-ci puissent bénéficier d'une reprise, il est évident que l'Etat doit accorder une intervention, d'autant plus que le Pouvoir exécutif, a une part de responsabilité en ce qui concerne le montant élevée des rachats. Cette Intervention peut être constituée en prévoyant pendant une certaine période, une aujoute d'entretien de droits, comme c'était le cas pour les avoués, ou l'apposition de timbres adhésifs, comme cela se fait pour le barreau.

Cette solution aurait pour conséquence de préserver le notariat des pratiques commerciales, de lui faire subir une cure de rajeunissement et de libérer les notaires d'un certain âge des soucis qu'ils se font de leurs vieux jours.

p, LEYS,